

Ungārija-Budapešta: Ar atpūtu, sportu, kultūru, nakšņošanu un ēdināšanu saistītu ēku būvniecība

OJ S 25/2021 05/02/2021

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu
Būvdarbi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Erzsébet a Kárpát-medencei Gyermekekért Alapítvány

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_27806346

Pasta adrese: Váci út 35. VII.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU Magyarország

Pasta indekss: 1134

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Greksa Szilvna

E-pasts: szilvna.greksa@erzsebettaborok.hu

Tālrunis: +36 14450215

Fakss: +36 17004555

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

Pircēja profila adrese: <https://erzsebetalapitvany.hu/>

I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids

Cits veids: Alapítvány

I.5. Galvenā darbības joma

Cita darbība: egyéb közösségi/társadalmi tev.gyermektáboroztatás

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Atsauces numurs: EKR000951302020

II.1.2. Galvenās CPV kods

45212000 Ar atpūtu, sportu, kultūru, nakšņošanu un ēdināšanu saistītu ēku būvniecība

II.1.3. Līguma veids

Būvdarbi

II.1.4. Īss apraksts

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastruktúrális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállásátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

— térkő burkolat összesen 3564 m²

— bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²

— kerítésépítés összesen 1745 fm

— gyepvetés összesen 70000 m²

— fa ültetés összesen 510 db

— cserje ültetése összesen 10000 db

— évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.1.6. Információja par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: nē

II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība

Vērtība bez PVN: 4 481 118 364,00 HUF

II.2. Apraksts

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

45212000 Ar atpūtu, sportu, kultūru, nakšņošanu un ēdināšanu saistītu ēku būvniecība,
71320000 Inženiertehniskās projektēšanas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU232 Somogy

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: 8640 Fonyód, Virág u. 77. (hrsz.: 10232/18,
10232/5, 10232/9, 10232/14, 10232/15, 10232/16, 10232/17)

II.2.4. Iepirkuma apraksts

A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastruktūrális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése,
kivitelezése

Főbb mennyiségek:

Tervezési program szerinti tervdokumentáció készítése, valamint tervezői művezetés, és
kivitelezés.

1. Bontás

— teljes épület bontása összesen 8104,94 lm³

— faház alépítmények bontása összesen 4067,55 m²

2. Meglévő, megmaradó épületek felújítása, átalakítása

2.1. Porta épülete

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 59,48 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 10,84 m²

2.2. Raktár-műhely épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 321,76 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 74,82 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 328,96 m²

2.3. Központi épület

— beltéri felújítás, átalakítás összesen 3394 m²

— műanyag kültéri nyílászárók cseréje összesen 424,26 m²

— utólagos homlokzatszigetelés összesen 551 m²

— padlásfödém szigetelés összesen 498,35 m²

2.4. Apartman ház

Beltéri felújítás, átalakítás összesen 339,01 m²

3. Fejlesztések

3.1. Új sátrak

— altábori szállássátor összesen 40 db

Befogadóképesség 20 fő/sátor

Összesen 2828,4 m²

— rendezvénysátor összesen 1 db

Befogadóképesség 800 fő

Összesen 976 m²

3.2. Új vizesblokk építése összesen 7 db

Összesen 736,88 m²

A kivitelezéssel megvalósuló/érintett (új építmény felépítése és/vagy meglévő építmény
bővítése és/vagy felújítása) építmények hasznos alapterülete összesen: 8626,71 m²

4. Kültéri munkák

- térkő burkolat összesen 3564 m²
- bazaltbeton burkolat összesen 16480 m²
- kerítésépítés összesen 1745 fm
- gyepvetés összesen 70000 m²
- fa ültetés összesen 510 db
- cserje ültetése összesen 10000 db
- évelők ültetése összesen 12000 db

Ajánlatkérő gyermektáboroztatást, mint közfeladatot ellátó szervezet. A kivitelezés egy részét a gyermektáboroztatással párhuzamosan kell végezni.

A teljes mennyiséget, és részletes műszaki követelményeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 1. Minőségi kritérium: Az M/2.1. (É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Svērums: 6

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 2. Minőségi kritérium: Az M/2.2. (MV-É) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Svērums: 6

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 3. Minőségi kritérium: Az M/2.3. (MV-ÉV) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Svērums: 6

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 4. Minőségi kritérium: Az M/2.4 (MV-ÉG) alkalmassági követelményhez bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata az adott szakterületen (egész hónapban megadva, min 0 max. 60 hónap) / Svērums: 6

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 5. Minőségi kritérium: Vázlatterv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a szerződés hatálybalépésétől számítottan (egész naptári napban megadva, 30 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 10 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Svērums: 8

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: 6. Minőségi kritérium: Engedélyezési terv elkészítésének vállalt teljesítési részhatárideje a vázlatterv elfogadásától számítottan (egész naptári napban megadva, 60 napnál kedvezőtlenebb megajánlás érvénytelenséget eredményez, 30 nap vagy kedvezőbb megajánlás maximum pontot kap) / Svērums: 8

Cena - Svērums: 60

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

II.2.14. Papildu informācija

- 1) A projekt teljes megnevezése: A Fonyódligeti Erzsébet-tábor infrastrukturális fejlesztési munkáinak teljes körű tervezése, kivitelezése
- 2) AK nem alkalmazza az eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.
- 3) A teljesítési határidő: a szerződés hatályba lépésétől számítottan legkésőbb 2021.07.31-ig köteles Vállalkozó teljeskörűen elvégezni, a „VIP apartman”, gazdasági épületek, valamint sólya-móló építmények tekintetében a teljesítési határidő legkésőbb 2021.11.30. napja, - AF.- II.2.7) pontja tájékoztató jellegű. Hatály: szerződéstervezet II.10. pont szerint.

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1. Procedūras veids

Atklāta procedūra

IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru

Paziņojuma numurs ES OV: [2020/S 189-455305](#)

IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšēju informatīvu paziņojumu izsludinātais iepirkums

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 1

Nosaukums:

Fonyódligeti Erzsébet-tábor megvalósítása

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

25/01/2021

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 2

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 1

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 2

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: nē

V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Valsts reģistrācijas numurs: EKRSZ_98612893

Pasta adrese: Fő utca 217

Pilsēta: Felcsút

NUTS kods: HU211 Fejér

Pasta indekss: 8086

Valsts: Ungārija

E-pasts: info@fejervalzrt.com

Tālrunis: +36 309406529

Darbuņēmējs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas kopējā vērtība: 4 481 118 364,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

Ir paredzēti apakšuzņēmuma līgumi Tās līguma daļas īss apraksts, par kuru paredzēts slēgt apakšuzņēmuma līgumu:

Tervezēsi feladatok, műszaki irányítási részfeladatok, MV-ÉV felelős műszaki vezetői feladatok ellátása

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.3. Papildu informācija

Nyertes Ajánlattevő:

FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Magyarország 8086 Felcsút, Fő utca 217
25308673-2-07

Ajánlattevők:

1. FEJÉR-B.Á.L. Építő és Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
Székhelye: 8086 Felcsút, Fő utca 217

Adószám: 25308673-2-07

2. LATEREX Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhelye: 1095 Budapest, IX. Hídépítő Utca 1-12

Adószám: 25098367-2-43

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó u. 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

A Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó u. 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.5.

Šā paziņojuma nosūtīšanas datums
01/02/2021